

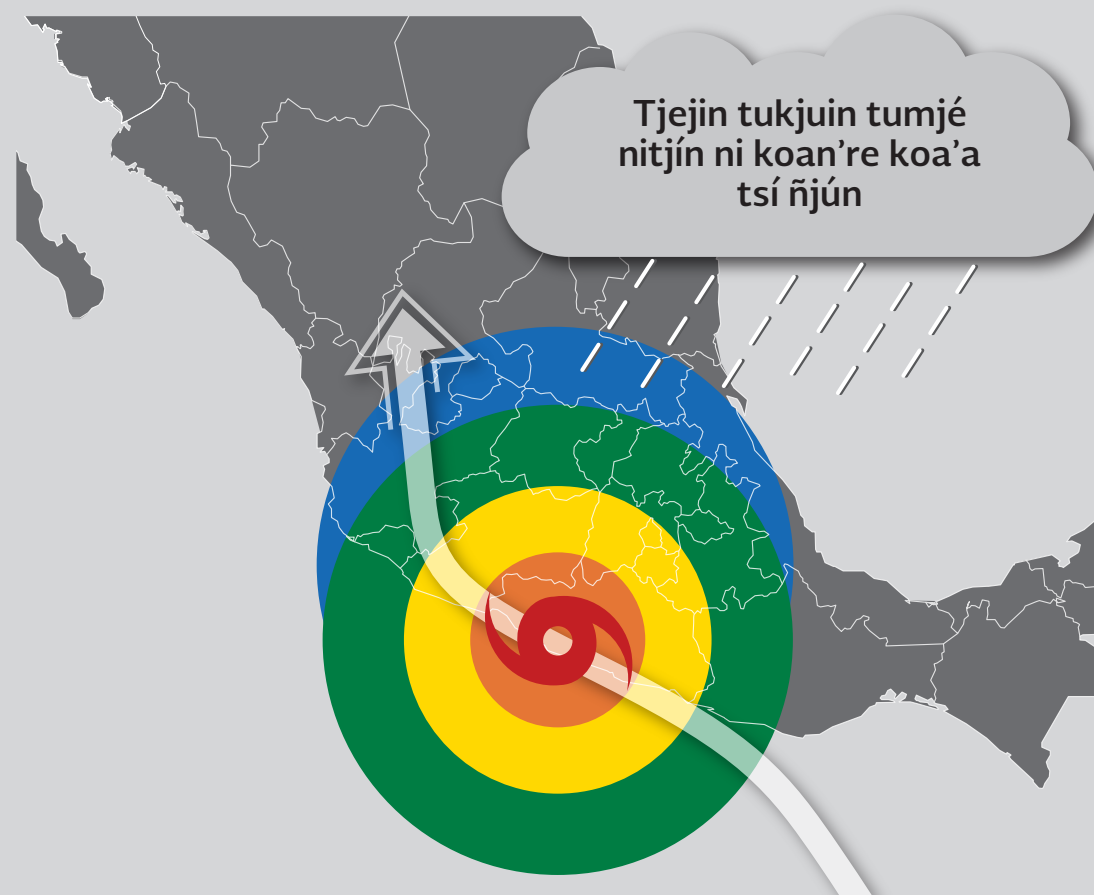
NTJO XI ÑJUN NDIVÁ MATIÑÁÁ...Jusi'an



Jusian nga vendaya yojo chutaxá
nga kjoaxkún ndivá
Ntjo ñjún

Chotsejenjin nga un skuya tjin jusian ndiva kjoaxkún
koanga ndivátiña nkju ntjo ñjún nangi ná

I naxinandá México nitjín're ntjo ñjún va'a tsin MAYO sjantja
NOVIEMBRE. Ntja kan'un ntjo ñjún je'e nga ngu nu, koa tu ñjun
xi je'e tja nangi



Chjonungiye

Comisión Nacional del Agua
www.gob.mx/conagua

Centro Nacional de Prevención de Desastres
www.gob.mx/cenapred

Fuente:
Centro Nacional de Prevención
de Desastres

Lengua indígena nacional: **Mazateco
de la zona baja**. Lugar: Municipio de
San José Independencia, Distrito de
Tuxtepec, Oaxaca.
Traductor: Juventino García Camilo

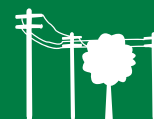
Ñjan matsjeje nkju ntjo
ñjún xi ya ndivá ngatjá nda
chicon kja ngatjá nangi



Nda tasénjun're
chutaxá nangiri mje
xi tjin ngajin jasen



1. Kjoaxkún
xi ñjún
chjuba



Ticháe xkun ya xi ni'in
sa'én re nañjún kicha líí,
kja xi tsejenmari
nga xkún tjinre



Chunxkun re chutsín
kja ngayeje tsumjí xi
koan're kjín siikatsojo
ntjo ñjún



Tjixchjún re ngasunkja
nit'yari, xungá koa ngi
tje éxojojin



2. Kjoaxkún
xi chjuba



Tjasjeje je nit'ya ñján ma
inja sasa nga tjiña ma'ri
kja ndiyá jusian xutí kichui



Tinchjatjoi xi ma xchine,
nandá xi ma yjú koa tjena
tjiña're yojo tsumjí xi ñjún xkun



Tinxchatoe xujun
xi ñjún xkún ngu tsa
xujun'na tinxchaye



3. Kjoaxkún
ñjún



Kjin tjin're ngantjé chjochjún
ya tjin kjui nit'ya sasa tsa mi
ñjun tjin nit'ya tsi



Tsa tjiña tjina're ngu
xungá kja nandá ñjún
tikjuende jusian tjímijin nandá



Tjéxchje xtjiontja
nit'ya, tjexcha re gas
kja nañjún kicha líí



4. Kjoaxkún
xi ñjún



Kjin tjin're xtjiontja
nit'ya tu tsé'ni siikji'un
ri tsa kjixoyá



Tuyara tjinjae nit'ya sasa
ju santja kjoakitsu chutaxá
nga je tsín xkún



Tje'ére ngañjún
yojo'ri chjonungiye
mje xi kjima



5. Kjoaxkún
ñjún je
kjima



GOBIERNO DE
MÉXICO

SEGURIDAD
SECRETARÍA DE SEGURIDAD
Y PROTECCIÓN CIUDADANA

CNPC
COORDINACIÓN NACIONAL
DE PROTECCIÓN CIVIL

CENAPRED
CENTRO NACIONAL DE PREVENCIÓN
DE DESASTRES



NCHIVI ÑUU VIKÓ, A.C.
MIXTECOS DE PLAN ALEMÁN
SANTO TOMÁS OCOTEPEC, OAXACA



gob.mx/cenapred